



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2905. 11 February 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 4. szám

2016. február 11.

Az Európai Unió vagy radikális reformokon esik át, vagy szétesik

Az Európai Unió 2016 elejére válásba jutott. Három kérdésre kell választ keresnünk: mik a válság okai; milyen reformokra van szükség; és ezeket hogyan lehet véghezvinni?

Tehát: miért, milyen okokból jutott az unió intézményi és bizalmi válságba? A válasz roppant egyszerű: az unió vezető intézmények – különös tekintettel az Európai Bizottságra – önmaguk távolodtak el azoktól az alapértékektől és normáktól, amelyeket az alapító okiratokban, a chartákban és a lisszaboni szerződésben lefektettek. Másképpen fogalmazva, az unió ma már nem demokratikus és nem liberális intézményrendszer.

Miért nem demokratikus az unió? Először is azért, mert – különösen a bizottság – koncentrált s önkényes túlhatalmat hozott létre; a legkülönbözőbb szintű, általános és aprólékos döntéseket is gyakran egyoldalúan, a tagállamok megkérdezése nélkül hozta és hozza meg. Márpedig ez gyökeresen ellentmond az EU egyik legfontosabb vezérelvének, a szubszidiaritásnak, amely kimondja, hogy a döntéseket az európai polgárokhoz legközelebb eső szinteken kell meghozni. Ennek éppen az ellenkezője vált gyakorlattá: az európai polgároktól legtávolabbra eső, általuk elérhetetlen magasságokban működő központi szervezetek hozzák meg a rájuk vonatkozó döntéseket. Ebből levonható az a következtetés, hogy éppen az unió és annak bizottsága az, amelyik a leglátványosabban megsér-

Új hatalmi súlypont jöhet létre

Fricz Tamás

sem veszi észre, amikor Berlin az összes schengeni és dublini egyezményt sárba taposva hívta meg és engedte be hazájába a szíriai migránsokat. Hol van a Németországgal szembeni köteleességszegési eljárás? Hol van a szigorú jogszabálykövetés? Kimondom: sehol. Az EU nem követi a saját jogszabályait.

ti az unió alapértékeit. Ha tréfálkozni lenne kedvem, azt mondanám, hogy köteleességszegési eljárást kellene indítani az unió alapintézményeivel szemben a szubszidiaritás alapelveinek folyamatos megsértése miatt.

Másodsor, beleavatkozik a tagállamok belügyeibe akkor, amikor meg kívánja szabni, hogy azok részleteiben hogyan és milyen módon működtesék a demokratikus intézményeiket. Erre markáns példa a korábban Magyarországot ellen indított eljárásorozat. Ezáltal az unió, illetve a bizottság korlátozza a tagállamok szuverenitását, s úgy viselkedik, mintha felettes szerv lenne a tagállamok felett. Mondjuk ki: a saját, szerződésben lefektetett alapértékeit nem tartó bizottságnak semmilyen jogi és erkölcsi alapja nincs az „új” (vajon még meddig „új”?) tagállamok kiiktatásához és azok 7-es szankcióval való fenyegetéséhez.

Harmadsor, a migránsválság kapcsán az unió, illetve a bizottság a tagállami konszenzus teljes hiányában hoz önkényes döntéseket. Látványos jele ennek a kötelező kvótákkal kapcsolatos egyoldalú határozat, amelyet hazánk és Szlovákia az Európai Bíróságnál támadott meg. Látványos jele ennek, hogy a migránsokkal kapcsolatos eljárások esetében Magyarország szemében a szálkát is felhánytorgatja, és köteleességszegési eljárást indít ellenünk, míg Németország és Angela Merkel szemében a gerendát

megegyezésével, kormányzó szervezetté alakításával az Európai Egyesült Államok föderális koncepciója helyett az erős nemzetállamokra épülő unió irányába indulnánk el.

Ezen túl a parlamentet a jelenlegi béna kacsa állapotából ki kell mozdítani, s valódi, az immáron kormányként funkcionáló Tanács ellenőrzésére hivatott jogszabályalkotó testületé kell átalakítani. Lényeges lenne az Európai Parlament eddigi, fecsegő-vitatkozó, politikai hangulatkeltő, de valójában súlytalan jellegét gyökeresen átalakítani, s a jogszabályalkotó közpolitikai munka irányába eltolni. Egyben a parlament létszámát radikálisan le kellene csökkenteni, hogy valóban ne egy kádertemető, illetve másodosztályú politikuskok pénzgyűjtő helye legyen (tisztelet a kivételeknek, mert azok is vannak), hanem valóban rátermett képviselők felelős döntéshozó testülete.

Ebből már jól látszik, hogy az EU intézményrendszerét a nemzetállami parlamentáris demokráciák modelljéhez kell közel vinni, ezzel is eltávolodva a centralizált, paternalista, egy központból, felülről irányított, nem demokratikus modelltől. A rendszert a feje tetejéről a talpára állítva újra –

vagy most először – alulról, a nemzetállamok és a nemzeti parlamentek felől kell újjászervezni, úgy, hogy a tagállamokon belüli parlamentáris demokráciák mintájának megfelelően alakuljon ki az unió központi intézményei közötti együttműködés és hatalommegosztás is. Ha jobban belegondolunk, ez az alulról szervezett Európai Unió – szemben az Amerikai Egyesült Államokkal – nem föderáció, hanem szuverén nemzetállamok szövetsége lenne, egy sajátos konstrukció, amelyben az EU tagállamai továbbra is megőriznék szuverenitásukat a nemzeti identitás, a közös kultúra, a nyelv és a történelmi hagyományok alapján.

S végül: vajon ezek a radikális reformok hogyan valósíthatók meg? A válasz röviden: a migránsválság megmutatta, hogy a közép- és délkelet-európai országok érdekei hasonlóak és összeegyeztethetők. Egészen más okokból, de a David Cameron vezette konzervatív kormány is az Európai Unió radikális reformjában érdekelt, azaz a brit és a közép-európai érdekek is összetételközölhetnek. Ezek után számoljunk kicsit: a visegrádi országok, a Baltikum, Szlovénia, Horvátország, Románia és esetleg Bulgária, kiegészülve Nagy-Britanniával – ez összesen tizenkét ország a 28-ból, ráadásul egy nehézsúlyú szereplővel az élén. Ugye, tizenkét ország akarata ellenére nehéz működni?

A szerző politológus

Európa idomítása

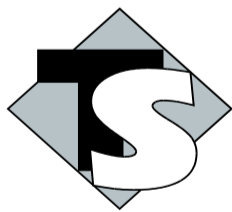
Megyeri Dávid

Felmérések szerint a lakosság nem fogja sokáig tűrni az alávetettséget – hogy még a védekezés jogát is szélsőségesnek bélyegzik és tiltják a politikailag korrektnek hazudott ultrabalosok.

Mértéktartó ésszel nehezen fogható fel, miként képzelik el a jövőt a bevándorlópárti liberálisok és kriptobaloldali segítők. Dogmájuk szerint az európai bennszülött lakosság majd csak beadja a derekát, és belenyugszik az idegenekkel való elárasztásba. Nagyságrenddel több ellenállással találkozunk azonban a Soros György által is megálmodott projekt végrehajtói, mint ahogy kifundálták. Az emberek nagy többsége ugyanis tanúbizonyságot tett arról: nem fogott rajtuk eléggé a több évtizede tartó agyátállítás, a PC-nek becézett agresszív sulykolás. Mégsem hajlandók együgyűvé szedált birka módjára örvendezni országuk előzönlésének. Nem akarják eltűnni a migránsok erőszaktevéseit, bármennyire is oltalomra szoruló, galamb szelidségű tömegnek állítja be őket a szekértoló média. Olyan az egész aberrált forgatókönyv, mintha Gyurcsány Ferenc kottájából játszanának. A hazugságrekorder nemzetverető hírhejt cinikus mondása úgy hangzott 2006 májusában öszödön a várható tüntetőkről: „Majd megunják és hazamennek”. A migrá-

ció-erőszakoló brüsszeli és berlini erők jelmondata pedig úgy szólhatna: Majd megunják, és ügyis beengednek mindenkit. És persze belenyugszanak, hogy együtt kell élniük a vég nélküli migrációval, amíg csak ki nem teszik az őslakosok szűrét a határokon kívülre a majdan többségbe kerülő hivatlan úrhatnám vendégek.

Az abszurd állapotokat fokról fokra próbálják elfogadtatni. Az egyik hazai liberális portál írta azt a kölni megfélemlítő akciót követően: azért is volt szerintük szerencsétlen a szilveszteri botrány, mert az emberek már kezdtek megszokni a menekültek jelenlétét a városokban. Ez a kulcsszó: a megszokás, amit néha kikotyognak. Először szokják meg az emberek, hogy egyre több migráns foglalja el a köztereket, parkokat, éttermeket, fürdőket, pályaudvarokat. Ez lett volna a terv Magyarországon is, ha a kormány nem lép. Aztán a következő stáció a zaklatáshoz, majd az erőszakhoz való hozzászoktatás. Hogy az emberek fogadják el, hogy a migránsoknak minden szabad. Mert úgymond a menekültnek megtiltani nem lehet. Ha elkezd dolgozni benne a teszteszteron, a lányok, asszonyok jobban teszik, ha az igényekhez idomulnak. Figyeljük meg: máris inkább a molsztálás szót használják a német és más európai nagyvárosokban történt megerőszakolásokkal, kirablásokkal kapcsolatban. (Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Február 10-én Elvira névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ella, Elli, Harim, Harlám, Pál, Palmer, Pável, Pósa, Skolasztika, Viliam, Vilmos, Virág névnapja van.

Február 11-én Bertold, Marietta névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bozsena, Dezsér, Dezsider, Dezső, Elek, Manyi, Maréza, Mari, Mária, Mariella, Marinka, Marion, Marióra, Mariska, Paszkál, Paszkália, Teodolinda, Teodóra, Titánia, Titanilla, Tittina névnapja van.

Február 12-én Lívia, Lídia névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Álea, Bán, Erátó, Eulália, Lida, Lilla, Liviána, Livianna, Reginald névnapja van.

Február 13-án Ella, Linda névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Benignusz, Elli, Füzike, Gergely, Gerő, Jordán, Jordána, Jótám, Katalin, Katarina, Katerina, Katica, Katinka, Kató, Leila, Lejla, Léla, Levente, Maura, Relinda névnapja van.

Február 14-én Bálint, Valentin névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Brúnó, Jozefa, Jozefin, Jozefina, Kirill, Konor, Konrád, Kurt, Kürt, Metód névnapja van.

Február 15-én Kolos, Georgina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Alfréd, Fausztia, Fausztina, Fausztusz, Gina, Györe, György, Györgyi, Györgyike, Györk, Györke, Jordán, Jordána, Jótám, Jována, Kenese, Kolozs, Szevéd, Szigfrid, Zsorzett névnapja van.

Február 16-án Julianna, Lilla névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Dániel, Daniló, Dános, Darrell, Eliána, Éliás, Eliél, Eliot, Elton, Eponin, Filip, Filipa, Fülöp, Illés, Jósiás, Józsiás, Juliána, Julinka, Juliska, Musztafa, Samu, Sámuel, Zámor névnapja van.

Február 17-én Donát névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ajándok, Alex, Donátó, Egyed, Elek, Emőd, Lukács, Rex névnapja van.

Február 18-án Bernadett névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bernadetta, Bolivár, Detti, Flavián, Flávió, Fláviusz, Konkordia, Konor, Konrád, Konstancia, Kurt, Leó, Leon, Lionel, Simeon, Simon, Sion, Szilvánusz, Zenkő névnapja van.



Tokaj borral és kulcsprojektekkel indul az Európa Kulturális Fővárosa 2023 címért

Ez a név, hogy Tokaj, Szentpétervártól Párizsig mindenhol hívó szó” – hangzott el azon a tájékoztatón, ahol bejelentették, a zempléni borváros is ringbe száll az Európa Kulturális Fővárosa 2023 címért.

Mengyi Roland, a térség országgyűlési képviselője a település szellemi örökségéről, borkultúrájáról és világörökségi szerepéről is beszélt. Mint mondta, a Hegyaljai város mindig is markáns szerepet játszott hazánk történelmében, a viharos időkben is szellemi, kulturális és vallási kapocs volt Európa felé. A múlt a jelen és a jövő hármasságáról beszélt a borváros polgármestere, Posta György is, aki emlékeztetett arra, hogy a magyar Himnuszban egyetlen város neve van megemlítve, Tokajé, s ez korántsem véletlen.

Beszélt arról is, hogy a múlt stabil alapjain építkeznek tovább a városvezetés, azon dolgozván, hogy Tokaj a borkultúra mellett aktív művészeti, irodalmi, egyházi és sportéletével is felhívja magára Európa figyelmét. S, hogy Tokaj nemcsak a borok, de a kultúra zempléni epicentruma is, azt mi sem bizonyítja jobban, minthogy az elmúlt tíz esztendőben több mint hárommilliárd forintot fordított a kisváros a kulturális infrastruktúrájának fejlesztésére. Ennek kapcsán a város első embere olyan kulcsprojektekéről és a magaskultúrára épülő fesztiválokról beszélt, amelyek nemcsak térségi, de országos kisugárzásúak.

„A kulturális fejlesztések fénypontjaként a 2500 férőhelyes, csúcstechnikával felszerelt szabadtéri színpadot, a Fesztiválfalut emelte ki a polgármester, mely rendezvény szervezőlve az elit bor-elit kultúra-elit közönség hármására épül. „Minőséget és kultúrát valósít meg a tokaji írórtábor is, amelynek immáron 40 esztendeje ad otthont a városunk. Emellett kiemelt rendezvényünk a negyed évszázada zajló Zempléni Fesztivál” – szögezte le Posta György, aki a közeljövőben megvalósítandó tervekről is beszélt. „Dolgozunk a tokaji vár projekten, de belátható időn belül szeretnénk a pálos kolostort, mint a város legrégebbi épületét is látogathatóvá tenni.”

A történelmi emlékek miatt nagyszabású terveink vannak a Rákóczi Pincével kapcsolatosan is.” A város borászati és kulturális szentélye, a Rákóczi pince ugyanis emblemikus hely, a hagyomány szerint itt választotta királlyá magát Szapolyai János. Úgy tűnik tehát, Tokaj nemcsak a fényes múltban, de nap-

MAGYAR

jainkban is sikeresen építi fel arculatát. Elhangzott ugyanakkor az is, hogy ekkora lélekszámmal város még nem pályázott a nívós címre. Tokaj 4300 fős lakosságával valóban a kisvárosok közé tartozik, ám nagy múltját, szellemi örökségét, nemzetközileg ismert szőlővesszeit felhasználva, most bátran indulhat útra, hogy megmérkőzzön az európai metropoliszokkal.

A város felszabadítására emlékeztek Balassagyarmaton

A városból 1919. január 29-én verték ki a csehekét a magyar katonák és polgárok. Ezzel elérték, hogy a település Magyarország része maradt. Az Ország-



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyók? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2016. febr. 4-én
1 AUD = 200.96 Ft

HÍREK

gyűlés 2005-ben a Civitas Fortissima, azaz a legbátrabb város címet adományozta a Nógrád megyei településnek.

Gulyás Gergely, az Országgyűlés fideszes alelnöke a pénteki megemlékezésen kijelentette: a kilencvenhét évvel ezelőtti esemény értékét növeli, hogy a cselekvők önszántukból, a hatalom akaratával dacolva érték el céljukat.

Úgy fogalmazott: a magyarok hittek a győzelemben, mert szabad hazát akartak, nemcsak a maguk számára, de a jövőnek örökül hagyni is.

Felidézte, a csehszlovák támadás olyan helyzetben kezdődött meg, amikor a győztes nagyhatalmak diktátumával rövid idő alatt elszakították a Felvidéket, Erdélyt és a Délvidéket, a kormányzó erők pedig meg sem kísérelték a fegyveres védekezést. Mások viszont — főként tisztviselők, katonák — egy ütőképes palóc dandár és az ellenállás megszervezésében látták a kiutat. Ők voltak azok, akik megértették, hogy egy szuverén ország létkérdése saját határainak védelme; az az ország, amelyik erre nem képes, valójában létét kockáztatja — tette hozzá Gulyás Gergely.

A Civitas Fortissima téren, szakadó esőben tartott ünnepségen az alelnök arról is szólt: a cseheket egykor kiverők bátorsága nemcsak nekünk, magyaroknak, hanem minden, önmagát épségben megőrizni akaró közösségnek példája kell, hogy legyen, egy városi közösségnek éppúgy, mint egy nemzetnek vagy egy sokféle nemzetek alkotta Európának.

„Európa ugyanis ma elsősorban nem gazdasági, hanem erkölcsi és lelki válsággal néz szembe... mára Európában olyan politikai ideológia képbe bújtatott eszméiről nyert teret, amely nemcsak a földrészt keresztény gyökereit szeretné elfeledtetni, de még a keresztény etikából következő alapvető társadalmi szabályokra is megvetéssel tekint” — fogalmazott.

Gulyás Gergely hangsúlyozta: *Magyarország akkor jár el helyesen, ha példát mutat, ha bebizonyítja, hogy Európa múlhatatlanul szükséges lelki és szellemi megújulása kizárólag hagyományaink és gyökereink megővésével, a múlt hőseinek méltó emléket állítva, az értékalapú közösségek megerősítésével, valamint az öntudatos polgári középosztály szélesítésével valósulhat meg.*

Magyarország ezekben a vitákban nem valaki vagy valakik ellen, hanem a nemzeti érdekért és az európai értékekért száll síkra — hangoztatta.

Balassagyarmaton a városi temetőben helyezték el az emlékezés virágait az 1919-es hősök sírjánál, majd a vasútállomáson lévő MÁV-emléktáblánál tartott koszorúzást, a városháza dísztermében pedig Civitas Fortissima vetélkedőt szerveztek. Ünnepi képviselő-testületi ülésen adták át a városi kitüntetési címet és díjakat.

Magyarországon lesz a következő eucharisztikus világkongresszus

A katolikus egyház tanítása szerint az Oltárszentségben jelenlévő Jézus Krisztust hirdető és ünneplő egyhetes kongresszust négyévente rendezik meg. Magyarország második alkalommal ad majd otthont az eseménynek. Az 1938 májusában Budapesten megtartott 34. Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus záró, a Hősök terén bemutatott szentmiséjén félmillió hívő vett részt.

A Fülöp-szigeteki Cebu városában január 2-án kezdődött 51. kongresszuson tíz fős magyar küldöttség is részt vett Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek vezetésével. A küldöttség tagjai voltak Soltész Miklós egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkár, Palánki Ferenc debrecen-nyíregyházi megyés püspök és Székely János esztergom-budapesti segédpüspök - tájékoztatót Tóth János Csaba, az Esztergom-Budapesti Főegyházmege sajtóreferense.

Az esemény záró szentmiséjét - amelyet a Bonum TV közvetített - Charles Maung Bo bíboros, rangooni érsek, a pápa legátusa mutatta be többszáz ezer hívő előtt. A szertartás végén Piero Marini érsek, a kongresszusok szervezéséért felelős pápai bizottság elnöke nyújtotta át a pápa videoüzenetét.

Az 1938-as budapesti kongresszust szintén a Fülöp-szigeteken, akkor Mani-

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

lában jelentették be, ahol 33. kongresszust tartották - olvasható a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia titkárságának közleményében. A katolikus egyház 1881 óta szervezi meg az eucharisztikus világkongresszusokat.

Tiltakozást terveznek a vörösiszap-károsultak

Tiltakozó megmozdulást tartanak a napokban a devecseri vörösiszap-károsultak a Veszprémi Törvényszék épülete előtt - tudta meg a Magyar Idők.

Mint írják, Ferenczi Gábor, Devecser polgármestere az ítélet kihirdetése után még úgy gondolta, hogy megvárják a másodfokú eljárás végét, de végül már most a tiltakozás mellett döntöttek.

Ismeretes, felmentette a vörösiszapper mind a tizenöt vádlottját a halált okozó gondatlan közveszélyokozás vétségé, a gondatlanságból elkövetett környezet- és természetkárosítás, továbbá a hulladékgazdálkodás rendjének megsértése vádjá alól első fokon a Veszprémi Törvényszék. Az ítélet indoklását követően Fejes Péter ügyész fellebbezést jelentett be minden vádlott esetében.

A Magyar Alumíniumtermelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. Ajka melletti tározójából 2010. október 4-én kiömlő vörösiszap három települést öntött el: Kolontárt, Devecsert és Somlósárhelyt. A katasztrófa következtében tíz ember meghalt, több mint kétszázan megsérültek, és több száz ház lakhatatlanná vált.

Nem segítette a Hóman szobor ügyét az amerikaiak nyomásgyakorlása

Volt amerikai kormányzati nyomásgyakorlás a Hóman-szobor ügyében, de ez nem segítette, hanem hátráltatta az ügy rendezését — közölte a Miniszterelnökség miután a magyar sajtóban is megjelent, hogy az amerikai elnök a szerdai a holokauszt-emléknapon arról beszélt, hogy washingtoni nyomásra hiúsult meg a szoborállítás.

„Elnökként gondoskodtam róla, hogy az Egyesült Államok vezesse az antiszemitizmus elleni globális harcot” — mondta az elnök beszédében washingtoni izraeli nagykövetségen a nemzetközi holokauszt emléknap alkalmából.

„Ezért volt, hogy amikor Magyarország szobrot állított volna egy második világháborús antiszemita vezetőnek, mi próbáltuk a leginkább rávenni a kormányukat, mondjon le erről a tervről. És ez nemcsak afféle széljegyzet volt a Magyarországgal való kapcsolatunkban, hanem nagyon is központi kérdés, amennyiben fenn akarják tartani a jó viszonyt Amerikában — és ezt a tudtukra is adtuk” — fogalmazott Obama.

A miniszterelnökség reagált Obamának, az MTI tudósításából hiányzó részleteire.

„A Hóman-szobor ügyében volt amerikai kormányzati nyomásgyakorlás, amit Orbán Viktor a leghatározottabban visszautasított” — írták.

„Általánosságban bármilyen külföldi nyomásgyakorlás csak hátráltatja az ügyek elintézését, és pontosan ez történt a Hóman-szobor ügyében is. A magyar miniszterelnök álláspontja szerint az amerikai kormány jobban tette volna, ha ezzel nem kísérletezik” — tették hozzá.



Tabulam & Templer Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
 - * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
 - * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
 - * Rövid tartózkodási szolgáltatás
 - * 24 órán keresztül támogatás
 - * Frissen készített ételek magyar szakács által
 - * Több nyelven beszélő személyzet
 - * Állatbarát környezet
 - * Rendezvények és jó életmód programok
- Több információért vagy helyszín túráért,
kérem forduljon*

Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au



**Classic Funeral Service
Melbourne**

Hamvasztásos temetés \$1550-tól

Hagyományos temetés \$1895-től

Telefon: (03) 9700-2154

(Minden nap 24 órás elérhetőség)



Példabeszéd

A világ nem osztható egyértelműen jóra és rosszra.

Senki és semmi nem egészen fekete vagy nem egészen fehér. Mindenben és mindenben az arányok döntik el, hová is sorolható. Az előttünk álló riói olimpia — mint minden olimpia — világméretű kísérlet a békére, a jóra. A jó győzelmére, hogy a jónak szabad győznie a versengésben. És ezért is kapaszkodunk belé. Egyelőre még harcolnak versenyzőink az olimpiai kvótáért, de ahogy múlnak a hónapok, a küzdelem egyre elszántabb. Már az aranyak tippelése is megkezdődött a médiában. Ugyanakkor egyre többet hallani a világban a sportszerűtlen eszközök használatáról, a botrányokról, a pénz pokoli hatalmáról. *Hovatovább a kérdés most már így vetődik fel: meddig hisz a néző a sportolónak?, a sportvezetőnek?, az orvosnak? Meddig reménykedik a tiszta játékban?*

Meggyőződésem, hogy a szurkoló eme kérdésben behatárolt, mint az újságtárca. *(Gyulai Pál megfogalmazása szerint „a tárca olyan mű, amelynek terjedelme meg van szabva, mint a zsemle.”)* A jóra való szándék is véges és behatárolt, hiába tagadjuk, s ez nem jó jel a szurkoló számára az olimpia előtt. De megpróbáljuk négyvenként elhithetni magunkkal, hogy többre vágyunk, mint egy száraz zsemle. Néhány hónap múlva itt lesz a lehetőség, hogy azzal szembesüljünk, ami a legnemesebb játékok egyike: nézőként és versenyzőként is kísérletet tegyünk a jóra, amelyben megtalálhatjuk a saját békénket. Ami a versenyzőket illeti: álljon itt a következő példabeszéd.

Homérosz Iliászának utolsó előtti énekében Akhilleusz — Patroklosz temetésén — versenyjátékot rendez. Gyönyörű és értékes díjakat tűz ki a halott tiszteletére egymással vetélkedő hősöknek, akik a harc szünetében, ebből a szomorú alkalomból, békés és nagy igyekezetű sportolókka válnak. Ezen a versenyen a leleményes Odüsszeusz és a természetes Aiász birkóztak egymással. A díj egy tizenkét ökor árával felérő edény volt, a vesztésnek egy négy ökor értékű asszonyt állított Akhilleusz a körbe.

A vetélkedő döntetlenül végződött. Homérosz nem beszél arról, hogy a díjat hogyan osztották meg, mert egyik kitudózt díj sem volt kettévágható. De én mindkettőjük természetét ismerve, fogadni mernék, hogy Odüsszeusz a nőt választotta. A jó felé hajlott oly módon, hogy nem az értékes edényt (a pénzt) tartotta szem előtt... Azt hiszem, hogy akivel szemben a majdani olimpiai résztvevőnek kötelezettsége van, az elsősorban önmaga lelkiismerete. És csak utána következik a pénz és a haza. Ez az olimpia lakmuszpróbája.

Kő András
(Magyar Hírlap)

A Magyar Élet 2016. január 28-i számában egészoldalas, képekkel illusztrált cikket közölt „715 éve halt ki fiúágon a nagy múltú Árpád-ház” címmel. Ehhez a cikkhez szeretném a következőket fűzni.

A fősodró magyar történetírás valóban mindmáig úgy tanítja, hogy az Árpád-ház fiúága megszakadt III. András 1301-es halálával, mert lengyel feleségétől csak egy lánya született. Vannak azonban új bizonyítékok arra, hogy ez nem a teljes történet. De erre a „teljes történetre” a Magyar Tudományos Akadémia még nem ütötte rá az „engedélyezve” pecsétet. Kérdés, hogy vajon rákerül-e valaha is. Ez attól függ, hogy mint történelmünk sok más hasonló kérdésében is, a „pecsétörök” közül ki kinek az érdekét képviseli.

A Hazánk Kiadó Kft. 2012-ben jelentette meg Varga-Balázs Gábor „Árulások és háborúk a középkori Magyarországon” című könyvét, melyben a szerző érdekesítően és részletesen tárgyalja az utolsó Árpád-házi király, III. András utódainak



Az 1270-ben befejezett Amiens-i Notre-Dame katedrális, ahová 1284-ben Márk adománylevelet adott

témáját is. A könyv szerint téves azt állítani, hogy III. András fiúágon kihalt az Árpád-ház.

A tévhitnek a könyv írója szerint az az oka, hogy amikor a király 1301. január 14-én Magyarországon hirtelen meghalt, akkor itt nem tudták, hogy lengyel feleségével kötött házassága előtt már volt egy házassága Velencében. András ugyanis Velencében nevelkedett, ahol törvényesen feleségül vette Cumana Péter velencei tanácsos leányát, Sybillát. Bár Sybilla korán meghalt, de halála előtt született két fiúgyermekük, Félix és Márk. Amikor András a Kun László uralkodásával elégedetlen magyar urak 1278-ban hazahívták Magyarországra királynak, akkor a két fiút apjuk biztonságból az észak-Franciaországban levő családi birtokra, a Somme folyó partján elterülő Crouy-ba telepítette (Crouy egy ma is létező 2800 lakosú észak-franciaországi kisváros). Ezt a birtokot még András apja, István herceg szerezte, aki egy ideig Jolanta aragóniai királyné udvarában tartózkodott, mert annak féltestvére volt — írja Varga-Balázs Gábor.

Tényleg kihalt-e fiúágon az Árpád-ház III. Andrással (Endrével) 1301-ben?



Embrun mai lát képe az 1220-ban elkészült katedrálissal. Itt volt érsek az 1300-as években Félix legidősebb fia.

A könyv a következő dokumentumokat említi, melyek bizonyítják Félix és Márk létezését, és „cselszöves okozta erőszakos halálukat” is (mi itt időrendi sorrendben közöljük ezeket):

— egy 1279. márc. 1-jén kelt szerződés értelmében Veyga nevű berkuket haszonbérbe engedik Brastol lakosainak, hogy „abban lovaikat legeltessék”. Az íráson látható Crouy Félix pecsétje, melyben szerepel az Árpád-ház címere is.

— 1282. feb. 9-én íródott egy osztálylevél, melyben Félix és Márk megosztóznak a Crouy-i birtokon, „amelyet nagyapjuk (Illustis Stephanus Princeps) szerzett, majd hagyott apjukra Andrásra, aki pedig 1278-ban nekik átengedte”. Ez az évszám azt sejteti, hogy András, mielőtt 1278-ban mint „trónkövetelő” elutazott volna Magyarországra, elutazása előtt biztosítani akarta a birtokjogot fiai számára. Ugyanez az oklevél említést tesz törvénytelen testvérükről is, akit Tarentesán Péternek hívtak, és „aki egyházi rendbe állt”, és az egyezségéből kizárattott. Az utolsó Árpád-házi királynak tehát nem csak két törvényes, hanem egy törvénytelen fia is volt!

— egy, ugyanebben az évben keletkezett nyugtájukban a testvérek megemlíti szépapjukat, II. András

— 1284-ben Crouy Márk „András magyar vezérnek a fia” (András ekkor még „csak” Szlavónia bánja volt, ezért nevezik „magyar vezér”-nek) bátyjának, magyarországi Félixnek a jóváhagyásával adománylevelet adott az amiensi Notre-Dame káptalan részére

— valamikor 1284 és 1292 között meghalt a fiatalabb testvér, Márk, akinek a halálakor az amiensi káptalanban a következő bejegyzést tették: Magyar Márk halála, aki igen kiváló katona volt, tulajdonostárs a Somme fölötti Crouy-ból. A híres magyar András herceg és Sybille Cumana velencei úrnő leszármazottja, az ő kisebbik fiuk.

— 1292-ben, két évvel apja királlyá koronázása után, fiatalon meghalt az idősebb testvér, Félix is. Unokatestvére, az akkori francia király testvérének a fele-

sége, Margit hercegnő gyászmisét kérő levelet írt a fentebb említett templomnak. Abban azt írja, hogy „Andrásnak, Magyarország fejedelmének, kedves nagybátyánk fiának” lelki enyhüléséért kér gyászmisét, aki „élete virágában halt meg”.

Tehát András mindkét örököse fiatalon, még apjuk halála előtt meghalt. További kutatás szükséges haláluk okának és körülményeinek feltárására.

De mi történt az utódaikkal? Márk utód nélkül halt meg, Félixnek viszont voltak utódai. *Legidősebb fia Embrun-i érsek lett. Másik fiától, Antaltól származó unokája, Péter pedig gazdag családba nősült.* 1308. december 9-én az Allevard-i kastélyban elvette feleségül Sassenáge Ágneszt. A házassági szerződés egy szokatlan kitételt is tartalmaz, miszerint Péter köteles állandó jelleggel felesége családjának kastélyában lakni, vagyis gyakorlatilag sehová, Magyarországra sem mehetett. A házasságot a francia trónörökös felesége, Beatrix „hozta össze”, aki mellesleg (Anjou) Károly Róbert akkori magyar király testvére volt.... Ebből könnyen adódik a következtetés, hogy az egész házasság valószínűleg a törvényes (Árpád-házi)

trónörökös magyar tróntól való távoltartását szolgálta. Péter testvérét, Humbert-et pedig saját főudvarmesterévé nevezte ki Beatrix, így ő is „szem előtt” volt, ha netán meggondolná magát, és „trónkövetelni” akarna...

Igy a messzi Franciaországban élő Crouy család tagjai és leszármazottaik francia nemesekké váltak. Az Árpád-házi címer azonban évszázadokon keresztül szerepelt a címerekben, és őrizték királyi származásuk dokumentumait is. Egyik leszármazottjuk, Hector pl. 1488-as végrendeletében arra figyelmeztette unokáit, hogy az 1279-ből eredő pecsétet (Crouy Félix fentebb említett pecsétje) a jövőben is használják.

Az 1789-i francia forradalom után, amikor tömegesen végeztek ki nemeseket, a család a Máltai lovagrend védelmét kérte. Tudták ugyanis, hogy ősük, II. András magyar király annak idején hatalmas összegekkel támogatta a lovagrendet, ezért a leszármazottakat megillette az örökös lovagrendi tagság. Bizonyítékaikat elfogadta az egyébként rendkívül gyanakvó és alapos lovagrend. Sőt, 1790-ben a francia bíróság is elfogadta dokumentumaikat, és kimondta, hogy a Crouy Chanel család jogosan használhatja a „magyar” (Árpád-házi) címet is.

Érdekes adalék, és akárki leellenőrizheti, hogy a közép-kelet Franciaországban lévő Allevard (ahol 1308-ban Félix unokája, Péter elvette Sassenáge Ágneszt) temetőjében ma is áll egy piramis alakú síremlék, tetején Szt. István szobrával. A síremléket a Crouy-Chanel család építtette Szt. István tiszteletére, mint a magyar királyi Árpád-ház leszármazottai (<https://en.wikipedia.org/wiki/Allevard>): „A Tomb in the cemetery in the form of a pyramid-shaped chapel topped by a statue of Saint



A Crouy-Chanel család által épített piramis alakú Szent-István síremlék napjainkban az Allevard-i temetőben.



Allevard címerében ma is szerepel az Árpád-sáv.

Stephen built by the Crouy-Chanel family who were descended from the kings of Hungary through the „arpadienne” Dynasty”.

Időközben a Crouy család több ágra szakadt. Egyik tagja, Crouy Henrik gróf visszaköltözött Magyarországra, és Pest megyében, Pécel mellett vett birtokot. Négy fia közül három a katonatiszti pályát választotta, a negyedik tengerésztiszt lett. A család egészen 1944-ig Magyarországon élt, amikor az oroszok közeledésének hírére végleg visszaköltöztek Franciaországra.

Megismerve a fenti dokumentumokat, az olvasó valószínűleg sajnálatosnak tartja, hogy történéseink a mai napig azt tanítják, és a köztudatban is úgy él, hogy utolsó Árpád-házi királyunknak, III. Andrásnak csak egy lánygyermek volt, és halálával az Árpád-ház fiúágon kihalt. Reméljük, hogy a dokumentumokat előbb-utóbb a hivatalos körök is komolyan veszik, és alaposan megvizsgálják a dolgot. Azzal talán eggyel kevesebb tévhit maradna a magyar történelemben. *Nekünk pedig, nemzeti érzelmű magyaroknak érdekes elképzelnünk, hogyan alakult volna a sorsunk, ha az Anjou-ház, és az azt követő idegen dinasztiák sora helyett továbbra is Árpád-házi királyok viselik a magyar Szent Koronát.*

Albert László
(ozora1949@hotmail.com)

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

többségét ott háborús cselekmények okozták.

A legveszélyesebb térség továbbra is Latin-Amerika: a toplista ötven első helyezettjéből 41 itt található.

Összességében a venezuelai városokban a legmagasabb az emberölési ráta, de Brazíliából szerepelt a legtöbb város az ötvenes listán: összesen 21.

Voltak ugyanakkor pozitív változások is. Nyolc város például lekerült az ötvenes listáról, köztük a mexikói Juárez és a kolumbiai Medellín. Előbbi 2008 és 2010 között listavezető volt, a második pedig a 90-es években lett volna világszínvonalú, ha akkor létezett volna ilyen összehasonlítás.

Voltak olyan évek, amikor 100 ezer lakosra 400 gyilkosságot jutott ott.

A gyilkosságok a legnagyobb mértékben a mexikói és a kolumbiai városokban csökkentek a 2015 folyamán, a legjobban pedig San Salvadorban nőttek. Utóbbi városban 2014-ben még 61,21 emberölés jutott száza lakosra, tavaly viszont 111,03, ami 81 százalékos növe-

kedés egyetlen év alatt.

Eladta romániai üzletét az amerikai McDonald's, amelynek a 67 étteremből álló hálózatát egy máltai vállalat fogja működtetni franchise rendszerben — közölte a Ziarul Financiar című napilap.

A román gazdasági újság szerint a máltai Premier Capital további öt országban működteti már franchise rendszerben az amerikai vállalat összesen 64 éttermét. A máltai cég honlapja szerint Észtországban, Lettországban, Litvániában, Görögországban és Máltában vannak jelen.

Romániában az amerikai vállalatnak 67 gyorsétterme van, így a máltaiak számára Románia lesz a legnagyobb piac.

Az újság szerint a felek már nyár óta tárgyaltak, ugyanis a McDonald's számára nem volt kifizető, hogy közvetlenül legyen jelen a román piacon.

A McDonald's Romániában évente

mintegy 100 millió euró árbevételt ért el, és a legnagyobb étteremláncnak számít. Az újság információi szerint a megállapodás a hétvégén jött létre, de a felek nem nyilatkoztak a tranzakció részleteiről.

Az amerikai gyorsétteremlánc 1995-ben nyitotta meg első üzletét Romániában, ahol mostanáig közvetlenül volt jelen, ellentétben főbb vetélytársaival (KFC, Pizza Hut, Subway), amelyek eleve franchise hálózat kialakításával léptek be a román piacra.

Hamburg vezetése 150 oldalban részletezte, milyen intézkedéseket vezet be a környezet védelmére: például nincs többé kapszulás kávé, egyszerű használatos esernyő és klórtartalmú tisztítószerek. Azt akarják ezzel elérni, hogy mások is kövessék példájukat.

A klímaváltozás elleni küzdelmet komolyan vevő városvezetés részletekben menősen leírta, hol és milyen formában kívánják a jövőben változtatni, és úgy vélik, környezetvédelmi ajánlásaikkal a helyi vállalkozások és a lakosság is egyre tudatosabb lesz.

Az önkormányzat 315 gépkocsival rendelkező gépparkjának jelenleg 24 százaléka elektromos autó, de 2020-ig az arányt 50 százalékra tornázzák fel.

Emellett az újrahasznosított papír használatának mértékét is növelni fogják az irodákban, bár most is jelentős mennyiségben ilyen papírokkal dolgoznak. Azzal, hogy 66%-ban Blaue Engel minősítésű „újrapapírt” használnak, évente mintegy 52 millió liter vizet spórolnak. Ez 415 ezer ember éves ivóvízszükségletének felel meg.

Továbbá a megújulóenergia-szektorban rejülő lehetőségeket is jobban kihasználnák, szeretnék a jövőben minél több zöld energiaforrást is az önkormányzati fenntartású épületeknél.

A példamutatással az önkormányzati ökolábnym-csökkentés mellett nem titkolt céljuk, hogy mind a Hanza-városban székelő vállalkozásokat, mind pedig a lakosságot a klímabarát szemléletmód felé tereljék, és hasonló cse-

lekvésre ösztönözzék őket.

A tudatos vásárlók számát is szeretnék növelni, olyan vásárlóerőben látják a klímavédelem biztosítékát, amely direkt azokat a termékeket részesíti előnyben, amelyek életciklusukat ismerve környezetbarátnak mondhatók.

„A környezetbarát szemlélettel tehetünk a környezet védelméért. Ezzel támogatjuk az energiatakarékosságot, az energiahatékonyságot, illetve csökkenthetjük az üvegházhatású gázok kibocsátását. A környezetbarát termékek sokszor hosszabb életűek, és kevesebb energiát igényel az előállításuk és használatuk, mint a hagyományos termékeké” — érvelt Jens Kerstan képviselő és környezetvédelmi tanácsos.

A határozat tiltólistára tette azokat a termékeket, amelyek bizonyítottan nagy környezeti terhelést rónak a földre, és amelyek árusítását és vásárlását nem támogatják. Ezek közé tartoznak az alumíniumból készült kávékapszulák, az egyszerű használatos, silány minőségű esernyők, a PET-palackos ásványvizek és a klórtartalmú tisztítószerek, de a magas károsanyag-tartalmú falfestékeket sem tolerálják.

Az amerikai közlekedésbiztonsági hatóság (TSA) legfrissebb jelentése szerint tavaly rekordszámú, 2212 lőfegyvert koboztak el utasoktól az amerikai repülőtereken. Az utasok a kézipoggyászokban vagy a ruhájuk alatt őrizték a fegyvereket, amelyek nyolcvan százaléka csőre volt töltve.

A TSA nyilvánosságra hozott jelentése szerint összesen 224 repülőterén, naponta átlagosan hat lőfegyverre bukkantak az utasoknál. A legtöbb fegyvert a texasi Dallas-Fort Worth repülőterén kellett elkobozni, szám szerint százhuszat, a georgiai Atlantában pedig százhat kézfegyvert vettek el a biztonságiak. Ugyancsak nagy volt a „fegyverforgalom” az arizonai Phoenixben, a texasi Houstonban és a coloradói Denverben is. Egyedül június 4-én — az Egyesült Államok nemzeti ünnepének a napján — tizennyolc tűzfegyvert találtak az amerikai reptereken, szerte az országban. A New Yorkban lévő La Guardia légikikötőben például egy 94 éves férfi az övére erősített tokban, csőre töltött, 38-as kaliberű revolverrel akart felszállni, a texasi San Antonioban pedig szintén egy férfi akart farzsebébe csúsztatott revolverrel átjutni a biztonsági ellenőrzésen.

A kézfegyverek és más lőfegyverek mellett kézigrázókat, füstbombákat, késeket, bozótvágókat is el kellett kobozniuk a biztonságiaknak, akiknek egyúttal szemfüleseknek is kell lenniük. A kaliforniai Sonoma repülőterén ugyanis például szendvicsbe rejtettek egy csaknem húsz centiméteres kést, a virginiai Newport Newsban pedig képes üdvözlőlapok közé csúsztatva találtak borotvákat.

A közlekedésbiztonsági hatóság szerint az amerikaiak tíz év óta folyamatosan egyre több fegyvert vinnének fel a repülőjáratokra. 2005-ben például

még csak 660 fegyver akadt fenn a biztonsági ellenőrzésen. Lisa Farbstein, a TSA szóvivője úgy nyilatkozott: az emberek rendszerint azzal próbálnak magyarázkodni, hogy véletlenül „a táskában felejtették” a kézfegyvereiket.

Már az ókori Babilon csillagásza is mérték az égtestek járását geometriai számítások segítségével.

Mathieu Ossendrijver, a berlini Humboldt Egyetem tudósa és munkatársai jutottak erre az eredményre, kutatásukat a Science című szaklapban mutatták be.

A szakértők szerint legalább a Jupiter mozgását ki tudták számolni geometriai módszerekkel az ókorban. Korábban úgy vélte a tudomány, hogy csak a 14. századtól mérték így az égtestek járását, az ókori kelet csillagásza még csak számtani módszereket alkalmaztak — írta tanulmányában Ossendrijver. A kutatók három ismert és két eddig be nem mutatott ékirásos táblát elemeztek, melyek a londoni British Museumban találhatóak. Az agyagtáblák az idősámítás előtti 350 és 50 közötti időszakból származnak.

Bár a táblák egyike sem tartalmaz rajzokat, a rajtuk lévő szövegekből kiderül, hogy a forma, melynek felszínét kiszámolják, egy trapéz. Az új értelmezés alapját az adta, hogy az újonnan felfedezett ötödik tábla megfejtje az eddig jelentéktelennek hitt táblák titkát.

„Az új értelmezés megmutatja, hogy a babiloni csillagászok legalább alkalmanként geometriai számítási módszereket is alkalmaztak. Az öt tábla a Jupiter napi helyzetváltozásait rögzíti pályája mentén” — véli Ossendrijver.

Hasonló számításokat végeztek később az európai tudósok. „De ezeket már legalább 1400 évvel korábban ismerték” — tett hozzá a kutató.

Magyar Pékség

Hazai ízek, bő választék hazai tudás és gyakorlat alapján.

Specialitásunk a fonott kalács valamint az eredeti magyar pogácsák.

ÚJDONDSÁG:

Minden pénteken és szombaton

friss lángos



126 Main St. Croydon VIC 3136

Tel.: (03) 9723-1807

E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au



Fully Licensed

Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road,
Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap „jó ebédhez szól a nóta” az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral

**Fogászati
rendelő**

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Szolgáltatások telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620077
Hétfőn magyarul is beszélünk!

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**
nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth. Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház szolgálati

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068

A victoriái kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. február 14-én vasárnap de. 11 órákor
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban
Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)
12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

Ebéd után Nőszövetségi gyűlés a Bocskai Nagyteremben

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra**
a Bocskai Nagyteremben
Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2016. február 14-én vasárnap de. 11.30 órákor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.
Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016. február 14-én de. 11 órákor vasárnap
ISTENTISZTELET

December 27-én vasárnap de. 11 órákor Istentisztelet
Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)
Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,
a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016. február 14-én vasárnap de. 11 órákor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a
Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016. minden hónap első vasárnapján du. 2. órákor Biblióra
Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órákor
Istentisztelet

és magyar nyelvű játszó csoport gyermekeink számára
Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**
Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján) 2016 február 14-én de. 11.30 órától

Istentisztelet

és Magyar Nyelvű játszó csoport gyermekeink számára
Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**
Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.
Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit
vallási megkülönböztetés nélkül

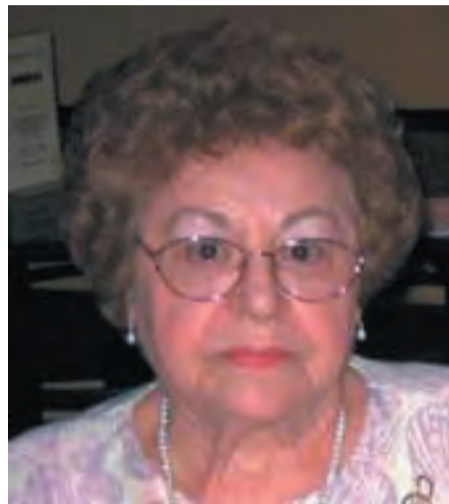
REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



Boros Erzsébet
1929. május 12. ---- 2016. január 11.

Január 15-én eltemettük Boros Erzsébet testvérünket.

Erzsébet 1957-ben érkezett Ausztráliába, férjével, néhai **Boros Emillel**. Mindketten csatlakoztak a Melbourne-i magyar református közösséghez.

Erzsike sok magyar klubnak és egyesületnek volt tagja és vezetője az évek során. Szerette a baráti társaságot, a kirándulásokat, a gyülekezetet. Sok közösségből hiányozni fog!

Isten áldja meg emlékét és adjon vigasztalást fiának, ifj **Boros Emilnek**. Hisszük, hogy férjével Emillel, az örök országban újra együtt lehetnek.

Bocskai Magyar iskola és Óvoda szeretettel várja a jelentkezéseket 2016-os tanévre.

Vasárnapi iskolánk a keresztyén nevelésre és a magyar kultúra és nyelv megőrzésének kettős pillérré épül. Mindezt élvezetes, játékos formában igyekszünk a gyerekek számára lefordítani. Alkalmaink minden hónap első és harmadik vasárnapján 9.30-12.00 között tarjuk North Fitzroyban. A jelentkezéseket február 6-ig, jelentkezési lap kitöltésével várjuk. Jelentkezési lap igényelhető mmakkai@hotmail.com



Piknik

Január 31-én immár 18-ik alkalommal tartottuk meg hagyományos Piknikünket a Silvan Reservoir Parkban. A reggeli borús, esős idő ellenére lassan összegyűlt a közösség és több mint százán vettünk részt a szabadterei Istentiszteleten.

A finom gulyást ez alkalommal is **Spurigán János** testvérünk főzte, felesége **Kati** segítségével. Köszönet **Basa Józsinak** a közreműködésért. **Basa Rózsika** a Bocskai Iskola javára házi természetű szilvát árult. Több mint száz adag gulyás fogyott el, mindenki örömeire. A bevételt a Spurigán család a Gyülekezetnek ajánlotta fel. Isten áldja őket érte.

Köszönjük minen résztvevőnek a hitet: az esőfellegek dacára eljöttek, és ki is sütött a nap! Soli Deo Gloria.



Református Piknik Silvanban



VÁLTOZÁS

A Viktóriai Magyar Tanács felhívja minden érintett figyelmét, hogy, ellentétben a február negyedikén megjelent hírdetéssel, a februárra hírdetett két napos rendezvény, technikai okokból, csak egy napos lesz.

Marad a február 21-i piknik a gyerekek szórakoztatásával, mint az új hírdetésben látható.

Mindennemű kellemetlenségért szíves elnézésüket kérjük.

A Viktóriai Magyar Tanács vezetősége.



Mert Együvé Tartozunk

A Viktóriai Magyar Tanács

Az Ausztráliai Magyar Szövetség égisze alatt

2016. február 21-én, vasárnap, de. 11 órai kezdettel

kulturális programokat tart a

Melbourne-i Magyar Központ területén

760 Boronia Road, Wantirna

Aminek célja gyermekeink, unokáink ingyenes szórakoztatása.
(ugrálókastély, kisvasút, állatsímogatás és a kihagyhatatlan arcfestés)

Étel, ital ott lesz kapható, hozzanak asztalt, széket,
sok gyereket és jókedvet magukkal.

Pityu és Ági itt is besegít a jó hangulat megteremtéséhez.

A rendezvény bevételéből támogatni fogjuk a „Nyaralj Nálunk Ingyen” egyesületet, mely Magyarországon, hátrányos helyzetű gyermekes családoknak biztosít nyaralási lehetőséget.

Róluk még többet itt: <http://www.parokia.hu/hir/mutat/6460/>

<http://rtl.hu/rtlklub/hirek/ingyen-nyaralhatnak-naluk-az-emberek>



*Ezt a rendezvényt a
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt támogatja*

Bár a pálosok rendházai egykor behálózták az egész Kárpát-medencét, a szerzetesrendnek az évszázadok során számtalan megpróbáltatást kellett kiállnia. A vértanúhalált szenvedett páterek sorsa azonban nem csupán egy szomorú történet, hanem hű tükre a magyar szerzetesrendek, a magyar ellenálló katolikus egyház és az egyetemes katolicizmus történelmének.

Az egyetlen magyar alapítású rend

Ordo Fratrum Sancti Pauli Primi Eremitae (Első Remete Szent Pál Rendje), így hangzik latinul az egyetlen magyar eredetű férfi szerzetesrend teljes neve, amelyet a 13. században a nagy tudású **Boldog Özséb** esztergomi kanonok alapított, amikor egyesítette a Patacs-hegyi és a pilisi remetét.

Özsébet a szerzetes életéről trilógiát író **Tormay Cécile** a királyi családdal hozta rokonságba, és **P. Gyöngyösi Gergely** pálos történétíró szerint is előkelő körökben szülehetett.

A szerénységéről híres Özséb az esztergomi káptalani iskolában tanult, ahol figyelme hamarosan a tudomány és a hit irányába fordult.

Jótettei miatt általános megbecsülés övezte, híres volt szeretetéről és nagylelkűségéről, házába fogadta a szegényeket, ápolta a betegeket és gondozta a városiakok lelkét.

1246-ban azonban minden tiszttségéről lemondott, vagyonát szétosztotta és egy barlangba költözött, ahol a monda szerint isteni üzenetet kapott. Látomásában tüzes lángnyelvek közeledtek, melyek a barlangban letűzött keresztben egyesültek. Ekkor gyűjtötte maga köré a remetéket és megalapította első monostorát.

Nehéz út az elismerésig

Bár 1262-ben **IV. Orbán pápa** jóindulattal fordult a rendhez, ám az általa indított klerikus vizsgálat negatív eredménnyel zárult. A rend másik pártfogója, **Aquinói Szent Tamás** sem teljesítette azonban kérésüket, hogy átvehessék az Ágoston-rend reguláját.

A rend hivatalos elismerésére még évtizedeket kellett várni. — Az Árpád-ház kihalása (1301, a szerk.) után a magyar királyi trónért folytatott harcokban a magyar papság, így a magyar érzeletől fűtött pálosok is a pápa által támogatott **Anjou Károly**val kerültek szembe — írja **dr. Bertalan Péter**

„A pálos rend és az állambiztonság küzdelme” című, a közelmúltban megjelent könyvében. — A kiváló bíboros diplomata, **Gentilis** 1308-ban és 1309-ben kelt okleveleiben a pálos rendet mentesítette a püspöki fennhatóság alól, majd 1319-ben **Károly Róbert** közbenjárására a rendet megerősítették minden szerzett birtokában. A rend ezután kezdett terjeszkedni; a Kárpát-medencében, az adriai tenger-melléken, Lengyelországban és Ausztriában új pálos kolostorok létesültek. Nevükhöz fűződik a világhírű csetochowai kolostor alapítása is, ahol a Fekete Madonna ikonját őrzik.

Gazdasági csomópontok

A pálos rend okosan, jól megválasztott helyszíneken felépített rendházai a középkorban behálózták az egész országot, és az akkori gazdasági életben fontos csomópontokat jelentettek. — Európa éghajlatának enyhülése és a mezőgazdaság számára kedvező feltételek hozzájárultak az agrárium fejlődéséhez — mutat rá **Bertalan Péter**. — A katolikus egyház az

A misztikus magyar rend



Boldog Özséb, a rendalapító portréja

egyetlen olyan intézmény, amely birtokai miatt évszázadokon át szoros kapcsolatban állt ezzel a fontos gazdasági ágazattal, amely az emberi megélhetés alapvetően fontos termékeit állította elő.

Ebben a fejlődésben töltöttek be meghatározó szerepet a szerzetesrendek, amelyek közösségi ereje és a termelő jobbágyokkal való szoros kapcsolata erőteljesen segítette a történelem során a Kárpát-medencében megmaradó magyarságot. A pálos rend először közép-európai, majd hamarosan európai renddé vált.

Pálosok a csúcson

A mátyási reformok jó hatással voltak a gyorsan fejlődő pálos rend életére is. Mátyás király 1457-ben történt trónra lépésével folytatódott a rend és a király hagyományosan jó viszonya, a pálosok kulturális tevékenysége és fegyelmé kiváltotta a reneszánsz uralkodó rokonszenvét.

Tekintettel a rend erősödésére, a király 1475-ben azt kérte **IV. Sixtus** pápától, hogy a Szent Márk templom bíborosát nevezze ki a pálosok protektorává, aki így a rend érdekeit a római kúriában is képviselni tudta.

Mi több, **Mátyás** trónra lépésének első évében több pálos kolostort is felmentett az adózás alól. A pálosoknak több jobbágytelket és monastorokat (például Zsámbékon és Csúton) adományozott. A király hitvese, **Beatrix** számos gazdasági kedvezménnyel támogatta a rendet. Mindezek összefüggésében talán nem is tűnik furcsának az az egybeesés, hogy mind a pálos rend, *mind Mátyás király címerében helyet kapott a holló. Az égi madár a hitvilág szerint az isteni világgal áll kapcsolatban.*

A rend viszontagságai

A pálosok szervezete, példamutató gazdálkodása, gazdag kulturális és irodalmi élete egészen a 16. századig sikertörténet. Az országba betörő török hódítók Budára vonulva számos

adott az ítélkező bírónak az úgynevezett hóhértörvény kapcsán. Elkezdték a halálos ítéletek olyan koholt indokokkal, mint például a „dolgozó nép szabadsága” elleni támadás.

A népbíróság ítélete nyomán három szerzetes elleni eljárás zárult halálos ítélettel és kivégzéssel:

Vezér Ferenc pálos, Sándor István és Zana Albert szalézi szerzeteseket várta a kötel általi halál. 1950-ben két hónap leforgása alatt 2300 szerzetesnek és 8800 szerzetesnőnek kellett elhagynia a szerzetesházakat, a pálos kolostorokból nem hagytak meg semmit.

Cseppben a tenger

A kommunista politikus, **Révai József** (a Rákosi-korszak meghatározó ideológusa) 1951. május 4-én „hadüzenetet” intézett a Magyar Katolikus Egyház egésze, benne a pálosok ellen is.

Vezér Ferenc pálos rendi szerzetest 1951-ben koholt vádak alapján tartóztatták le.

Eredeti nevén **Vezer Ferenc** lelkipásztorként működött Pécsen, a budapesti Sziklatemplomban és Pálósszentkúton. Részt vett a magyarországi pálos rendtartomány vezetésében, amiért a kommunista hatalom több alkalommal próbálta perbe fogni és megmérni.

Ügyét a **Grósz József** kalocsai érsek elleni perhez csatolták, **Bertalan Péter** szavai szerint „mellék főperként, vagy fő mellékperként”, majd az eljárás folyamán megkínózták, végül halálra ítélték és kivégezték. Pere többek közt azt volt hivatva „bizonyítani” a koholt vádak alapján, hogy ellenforradalmi szervezetet épített ki, és az úgynevezett népi demokrácia ellenségeivel szövetkezett, megszegte a kommunista állam törvényeit.

— **Vezér Ferenc** becsületos, kiváló ember volt, ártatlansága tudatában töretlenül és szilárdan képviselte hitét — hangsúlyozza a kötet, amely újszerű kutatási módszerek alapján, a társa-

dalmi hálózati modellek bemutatását ötvözi a történeti pszichológiával. Ezt a komplex inter- és multidiszciplináris tudományos szemléletet használja, hogy végül a puzzle-hoz hasonlóan álljon össze a teljes kép. — **Vezér Ferenc büntelensége és hite példaképpül állítható a mai kor számára.**

Modernkori rendtörténet

A Hálózatok szerítésében alcíműt viselő könyvben a mártírhalált halt **Vezér Ferenc** magasztos alakján, életútján keresztül ismerheti meg az olvasó a **Horthy-rendszert**, a szerzetesrendek hálózatát, a mártír páterek sorsát és a „puszták népének” egyszerű jellemét.

Újdonsága, hogy a jogi folyamat teljes szintéziseként mind a nyomozati szak, mind a vádemelés, az ítélethirdetés és a rehabilitáció is megtalálható benne.

„Ma rengeteget veszekedtem az oroszokkal. Csodálom, hogy még ezután is élek, de megmutattam, hogy egy magyar pap híveit nem hagyja el és krisztusi, jó pásztor, aki nem ijed meg a ragadozó farkasoktól.” — írja 1945. január 8-án kelt naplójában **Vezér Ferenc**, és e sorok jól tükrözik személyiségét. A memoár bejegyzései szerint a fokozódó bátor ellenállást a tanyasiak részéről maga a pálos pap helytállása erősítette.

A megszállók és a velük szövetséges helyi kommunisták indulatait népszerűsége és vádlói szerint állandóan hangoztatott állítólagos „oroszvadászata” válthatta ki.

Érdemes Pálósszentkúton járva a pálosok kegyhelyét meglátogatni, ahol a templom baloldali üvegén a felirat szerint „Szent” Özséb alakja látható, ám a kép az újabb kutatások szerint feltehetően nem a rend alapítóját, Boldog Özsébet ábrázolja, hanem Vezér Ferencet, akit csak 2012. április 30-án temethettek újra.

(Jeki Gabriella összeállítása)



A Gellért-hegyen lévő pálos sziklakápolna

— A jogalkotás igen tág lehetőséget

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

Melbourne Melbourne

Sydney

Sydney

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztalalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (*duda-cserepeit*) átcentezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplantját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPLAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

Magyaros ízek Sonkavásár

GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

BOYD VARJU & ASSOCIATES
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhöz.
Varju Péter 0431 133-550
boydvarjuassociates@gmail.com

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
Telefon: 02 6241 5293

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.

Otthoni és üzleti beszerelések, EMI megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosítási szakértő és LED lámpa forgalmazója.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: gizmoelectric@gmail.com

BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétel és bérlet

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

FRISS GYÜMÖLCS A TERMELŐTŐL NAGYBABI TÉTELEKBEN 500-600 kilogrammos rekeszek



\$200 egy rekesz



\$150 egy rekesz



\$200 egy rekesz



\$200 egy rekesz



Ideális szilvágombocba
85 cent/kg
(minimum 500-600 kg)

Valamennyi fővárosba szállítunk

Személyesen Shepparton-i (Victoria) telephelyünkön veheti át rendelését.

Telefon:

0401 975-600
(A hét minden napján)

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek \$-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-

Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani. MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni. A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:

National Australia Bank

Account Name – Hungarian Life Publishing

Account number – 03 839 5722

BSB number – 083 231

